

**QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ**  
**DE CHARLEVOIX-EST**

Session régulière du mois de janvier 2009, tenue le 27 janvier 2009 à 20 h à la MRC de Charlevoix-Est au 172, boulevard Notre-Dame à Clermont :

**Étaient présents :**

M. Pierre Asselin, maire de Saint-Siméon  
M. Pierre Boudreault, maire de Saint-Irénée  
M. Albert Boulianne, maire de Baie-Sainte-Catherine  
M. Jules Dufour, conseiller et représentant de La Malbaie  
M. Jean-Pierre Gagnon, maire de Clermont  
M. Bernard Maltais, maire de Saint-Aimé-des-Lacs  
M. Jean-Claude Simard, maire de Notre-Dame-des-Monts

sous la présidence du préfet et maire de La Malbaie, M. Jean-Luc Simard, et en présence de M. Pierre Girard, directeur général, de Mme Caroline Dion, directrice générale adjointe et directrice du département de sécurité publique, du greffe et du développement régional, de Mme France Lavoie, directrice du département d'aménagement du territoire, et de M. Michel Boulianne, directeur de la gestion des matières résiduelles et des bâtiments.

**09-01-01**

**PRIÈRE ET ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Après une première séance de travail d'une durée de trois heures ayant eu lieu le 20 janvier dernier où il fut question des sujets suivants : administration générale (plan de diversification et de développement économique : suivi, demande d'étude sur la fusion des deux MRC de Charlevoix par la Chambre de commerce de Charlevoix, dossier saumon : suivi de la rencontre du 13 janvier, dossier voie ferrée : suivi, dossier Abitibi-Consolidated : suivi, entretien ménager de la MRC – Sûreté du Québec (SQ) : suivi, suivi de dossiers divers, alarmes de la MRC, Aéroport de Charlevoix, LET : appel direct aux services incendie); développement régional/sécurité publique (téléphonie IP, suivi de la rencontre des partenaires tenue aux Éboulements le 12 janvier, refonte des règlements municipaux appliqués par la SQ : suivi, lots intramunicipaux et autres dossiers forêt-faune : suivi de la rencontre du 15 janvier avec des

représentants du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, suivi de la rencontre du 16 janvier avec un promoteur intéressé par le camp Arthur-Savard à Saint-Siméon, projet de parc national de la Côte-de-Charlevoix : suivi, mesures d'urgence : entente avec la Croix-Rouge, rappel par rapport à la panne du 29 décembre, acquisition et installation d'une génératrice pour opérer le CCMUR (Centre de coordination des mesures d'urgence régionales), suivi, dossiers divers); aménagement du territoire (TAQ décision Port-au-Persil, assemblée de fondation du Comité de bassin versant de la rivière Jean-Noël, entente paysages, résumé de la première rencontre de la Table de concertation, schéma d'aménagement, dépôt du premier livrable par Urbanex, suivi, dossiers divers); gestion des matières résiduelles (constitution et rencontre du comité élargi pour les écocentres, disposition des déchets dans l'espace restant du LES au-delà du 19 janvier 2009, rencontre du 13 janvier avec M. Bernard Harvey (Aurel Harvey & Fils inc.): suivi, avis aux entrepreneurs pour la disposition des résidus de constructions-démolitions-rénovations, suivi de divers dossiers) et d'une seconde séance de travail d'une durée de trois heures et demie ayant eu lieu le 27 janvier précédant le présent Conseil où il fut question des sujets suivants : administration générale (Aéroport de Charlevoix : achat de carburant et dossier Denis Cloutier, demande de la Chambre de commerce pour une étude sur la fusion des deux MRC de Charlevoix : suivi, achat de véhicules : suivi, facturation aux municipalités : photocopies, etc., tables du Conseil des maires : réparation, conférence des préfets : suivi de la réunion); aménagement du territoire (rapport d'analyse de la conformité d'un règlement municipal au schéma d'aménagement de la MRC de Charlevoix-Est, signature du protocole d'entente établissant les modalités relatives à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du Programme d'aide à la prévention d'algues bleu-vert (PAPA), résolution autorisant la signature, demande d'achat de publicité, exposition estivale sur les paysages de Charlevoix, Musée de Charlevoix, dépôt du plan d'aménagement de la base de plein air de Saint-Aimé-des-Lacs); gestion des matières résiduelles (rencontre avec M. Bernard Harvey (Aurel Harvey & Fils inc., suivi dossiers divers); sécurité publique et développement régional (politique de délivrance de permis d'intervention pour la récolte de bois de chauffage sur les lots intramunicipaux de la MRC pour les détenteurs de baux et les voisins de lignes de propriétés, rapport annuel 2008 sur les activités de gestion et de mise en valeur du territoire public intramunicipal de la MRC); revue de l'ordre du jour de la séance régulière de 20 heures, l'ordre du jour est accepté sur proposition de M. Jean-Claude Simard, et ce, en prenant soin de laisser le varia ouvert.

**09-01-02**      **ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU  
16 DÉCEMBRE 2008**

Il est proposé par M. Jean-Pierre Gagnon et résolu unanimement, d'accepter le procès-verbal de la séance régulière du 16 décembre 2008.

**09-01-03**      **ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER DES MOIS DE DÉCEMBRE  
2008 ET JANVIER 2009**

Il est proposé par M. Jules Dufour et résolu unanimement, d'accepter les comptes à payer des mois de décembre 2008 et de janvier 2009 suivants :

<b>MRC, AÉROPORT ET GMR</b>		
<b>N<sup>os</sup> de chèque</b>	<b>Descriptions</b>	<b>Montant</b>
1224	B.O.R.E.F.	27 801,11 \$
1225	Corp. Régionale du Mont Grands-Fonds	55 000,00
1226	Municipalité de Baie-Sainte-Catherine	44 000,00
1227	Municipalité de Saint-Siméon	1 625,00
1228	Municipalité de Notre-Dame-des-Monts	4 500,00
1229	Ville de Clermont	1 250,00
1230	Ville de La Malbaie	3 750,00
1231	CLD de la MRC de Charlevoix-Est	7 500,00
1232	Place aux jeunes	5 000,00
1233	Société de gestion de Charlevoix-Est	12 500,00
1234	Aéroport de Charlevoix	6 250,00
1235	Maison de la famille de Charlevoix	10 754,00
1236	Bijouterie Sénéchal inc.	125,00
1237	<i>Annulé</i>	----
1238	Maison du Bootlegger	2 160,00
1239	Sentier motoneige	15 000,00
1240	Municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs	15 000,00
1241	Ministère du Revenu du Québec	17 426,84

1242	Receveur général du Canada	8 999,99
1243	Syndicat des travailleurs et travailleuses de la MRC	387,34
1244	SSQ Groupe financier	9 003,58
1245	CARRA	378,02
1246	MRC de Charlevoix-Est	3 658,68
1	Ministère du Revenu du Québec	12 097,72
2	Ministère des Finances	20 989,06
3	Ville de Clermont	50,00
4	Aurel Harvey & Fils inc.	90 268,02
5	Telus Mobilité	43,88
6	Bell Canada	128,75
7	Les Publications Le Peuple	594,85
8	Équipement Charlevoix	168,87
9	Henri Jean & Fils inc.	16,91
10	Hebdo Charlevoisien enr.	643,38
11	Marché Gravel J.R. inc.	52,12
12	Bodycote	203,18
13	Solugaz	180,61
14	Groupe Ultima inc.	600,00
15	Les Extincteurs Charlevoix inc.	181,45
16	Peintures récupérées	850,63
17	Alarmes Charlevoix inc.	243,13
18	Groupe financier AGA inc.	236,84
19	Anne Leblanc	100,00
20	Imprimerie Charlevoix inc.	121,84
21	Telus Mobilité	70,24
22	Bell Canada	188,26
23	Les Pétroles Therrien division aviation	14,02
24	Bell Canada - Public access	56,44
25	Alarmes Charlevoix inc.	270,22
26	SOPFEU	971,55

27	SOPFIM	127,28
28	B.O.R.E.F. (contrat récolte)	37 068,15
38	Équipements GMM inc.	566,99
39	Imprimerie Charlevoix inc.	6 346,09
40	Telus Mobilité	172,91
41	Centre Visa Desjardins	540,23
42	PG GOVERN QC inc.	2 754,15
43	Fédération Québécoise des Municipalités	9,60
44	Hydro-Québec	5 029,45
45	Bell Canada	622,44
46	L'Immobilière	2 776,73
47	Commission scolaire de Charlevoix	2 167,64
48	Corporation informatique Bellechasse	2 201,06
49	Les Publications Le Peuple	275,04
50	Heenan Blaikie Aubut	752,50
51	Équipement Charlevoix	197,24
52	Henri Jean & Fils inc.	55,76
53	Formulaires d'affaires CCL	86,91
54	Mastercard Canadian Tire Connexion affaires	7,07
55	Clément Néron	28,22
56	Les Éditions Yvon Blais inc.	127,00
57	Radio MF Charlevoix inc.	325,08
58	Valère D'Anjou inc.	37,00
59	Roche ltée, groupe-conseil (schéma d'aménagement)	16 931,25
60	Lavoie Gagnon, société d'avocats (constats condamnés)	2 053,14
61	CAUCA	2 999,70
62	Société de gestion des infrastructures	1 000,00
63	Produits sanitaires Optimum inc.	447,39
64	Marché Gravel J.R. inc.	464,28
65	Association des évaluateurs municipaux	90,00
66	Services Info-comm	70,70

67	Postage On Call	1 219,05
68	Morency, société d'avocats	665,90
69	Centre de gestion de l'équipement roulant	1 806,00
70	Cégep de Jonquière (fondation Asselin aide 2009)	2 000,00
71	Ministère des Finances-victime d'actes criminels	1 360,00
72	ESRI Canada Ltd	5 439,43
73	Québec municipal	846,56
74	Alarmes Charlevoix inc.	332,30
75	Asselin électrique	710,94
76	Construction J.D. inc.	395,06
78	Banque Nationale du Canada	195,39
79	Fonds d'information foncière	159,00
80	Régulvar	143,92
81	Cartouche-à-rabais enr.	451,27
86	Groupe financier AGA inc.	415,07
88	Mme Hélène Bard	100,00
89	Auberge des Peupliers	1 513,56
90	CTAQ Charlevoix (aide vêtements sauvetage)	800,00
91	M. Marcellin Tremblay (subvention SHQ 2008)	7 347,00
92	M. Jacques Lapointe & Mme Jacynthe Lavoie (subvention)	877,00
93	M. Jules Pépin (subvention SHQ 2008)	16 000,00
94	AREQ 03-H (contrat panneau publicitaire)	5 000,00
95	Clément Néron	3 019,40
96	L'Atelier Martin-Pêcheur inc.	1 275,00

**09-01-04      ACCEPTATION DES DÉPLACEMENTS À PAYER DES MOIS DE DÉCEMBRE 2008 ET DE JANVIER 2009**

Il est proposé par M. Pierre Boudreault et résolu unanimement, d'accepter les frais de déplacement à payer des mois de décembre 2008 et de janvier 2009 suivants :

<b>DÉPLACEMENTS</b>		
<b>N<sup>os</sup> de chèque</b>	<b>Descriptions</b>	<b>Montant</b>
29	M. Pierre Girard (déplacements généraux janvier 2009)	25,00 \$
30	Jean-Arthur Dufour (dépl. du 03/12/08)	16,88
31	Serge Bouchard (dépl. du 29/12/08)	19,74
32	Vincent Dufour (dépl. du 09/09/08 au 26/01/09)	188,00
33	Josée Asselin (souper formation 03/12/08)	20,00
34	Caroline Dion (dépl. du 21/01/09)	19,27
35	M. Pierre Boudreault (dépl. du 28/10/08 au 16/12/08)	135,36
36	M. Albert Boulianne (dépl. du 16/12/08 au 20/01/09)	192,70
37	M. Pierre Asselin (dépl. du 04/12/08 au 20/01/09)	263,20
77	M. Bernard Maltais (dépl. du 30/09/08 au 16/12/08)	240,17
82	Daniel Boudreault (dépl. du 16/12/08 au 15/01/09)	103,50
83	Christian Leblanc (dépl. du 20/01/09)	9,40
84	Roxane Duby (dépl. du 16/01/09 au 28/01/09)	197,85
85	Lucie Hotte (dépl. du 17/12/08 au 26/01/09)	250,33
87	Marie-Ève Lavoie (dépl. du 18/12/08 au 22/01/09)	27,26

09-01-05

**ACCEPTATION DES DÉBOURSÉS DE LA MRC AU 31 DÉCEMBRE 2008**

Il est proposé par M. Bernard Maltais et résolu unanimement, d'accepter les déboursés de la MRC au 31 décembre 2008 suivants :

<b>DÉBOURSÉS POUR LES MOIS D'OCTOBRE, DE NOVEMBRE ET DE DÉCEMBRE 2008 MRC, AÉROPORT ET GMR</b>		
<b>N<sup>os</sup> de chèque</b>	<b>Descriptions</b>	<b>Montant</b>
943	Fonds d'information foncière	28,44 \$
944	G.P.C. Excavation inc.	58 412,81
945	Ministère du Revenu du Québec	6 537,23
946	Ministre des Finances	26 684,23
947	Équipement Charlevoix	693,05
948	Coopérative forestière de Charlevoix	5 839,83
949	Fonds d'information foncière	56,50
950	Société des sentiers de la région	2 782,37
951	<i>Annulé</i>	----
952	Aurel Harvey & Fils inc.	58 932,04
953	Telus Mobilité	52,33
954	Fédération Québécoise des Municipalités	112,88
955	Hydro-Québec	2 589,36
956	Bell Canada	199,32
957	Petite caisse de bureau	102,06
958	Clément Néron	1 018,58
959	Hebdo Charlevoisien enr.	485,36
960	Radio MF Charlevoix inc.	208,25
961	Purolator courier ltd	150,75
962	Consultants Enviroconseil inc.	33 168,32
963	Tremblay Bois Mignault Lemay	849,40
964	Coopérative forestière de Charlevoix	1 495,64
965	Centre gestion de l'équipement roulant	1 806,00
966	Charlevoix Express enr.	26,41

967	BIX communications	292,34
968	Le spécialiste du parterre	1 301,47
969	Peintures récupérées	408,17
970	Michel Boulianne (dépl. du 28/08/08 au 16/10/08)	296,79
971	Groupe financier AGA inc.	39,07
972	G.P.C. Excavation inc.	1 363 097,05
973	C.T.O.U. inc.	220,11
974	Maryse Ouellet	100,00
975	Chloé Levent Gosselin-Hook	100,00
976	Nadya Murray	143,33
977	Jean-Arthur Dufour (dépl. du 30/09)	20,01
978	Serge Bouchard (dépl. du 03/10/08 au 15/10/08)	19,88
979	France Lavoie (dépl. du 04/09/08 au 22/10/08)	428,57
980	M. Pierre Boudreault (dépl. du 12/08/08 au 09/09/08)	135,36
981	M. Albert Boulianne (dépl. du 26/08/08 au 30/08/08)	135,36
982	Municipalité de Saint-Siméon	4 875,00
983	M. Pierre Asselin (dépl. du 25/06/08 au 07/10/08)	545,97
984	Équipements GMM inc.	316,98
985	Imprimerie Charlevoix inc.	122,76
986	Telus Mobilité	171,29
987	Centre Visa Desjardins	2 048,74
988	PG GOVERN QC inc.	225,75
989	Fédération Québécoise des Municipalités	9,60
990	Hydro-Québec	3 344,36
991	Bell Canada	620,98
992	L'Immobilière	2 765,44
993	C.O.M.A.Q.	1 027,16
994	Claude Couturier inc.	152,38
995	CLD de la MRC de Charlevoix-Est	609 059,00
996	Le Domaine Forget	330,00
997	Mastercard Canadian Tire Connexion aff.	445,03

998	TNO de Charlevoix-Est	300,00
999	Hebdo Charlevoisien enr.	1 215,66
1000	Bureautique Expert	75,99
1001	Valère D'Anjou inc.	30,75
1002	Lavoie Gagnon	6 383,01
1003	CAUCA	2 999,70
1004	L'Atelier Martin-Pêcheur inc.	1 861,95
1005	Marché Gravel J.R. inc.	144,97
1006	Mme Solange Fillion	1 000,00
1007	Services Info-comm	410,87
1008	Postage On Call	586,95
1009	Location La Malbaie	761,85
1010	Banque Nationale du Canada	44,69
1011	M. Jean-Luc Simard (dépl. du 09/05/08 au 01/10/08)	1 496,67
1012	Gilles Gagnon (dépl. du 24/10/08)	7,10
1013	Fonds d'information foncière	246,00
1014	Éric Harvey (dépl. du 26/09/08 au 29/09/08)	16,45
1015	Québec en forme	35,00
1016	Magasin associé Canadian Tire	48,06
1017	Cartouche-à-rabais enr.	282,16
1018	Daniel Boudreault (dépl. du 28/09/08 au 26/10/08)	122,67
1019	Catherine Girard (dépl. du 25/09/08 au 21/10/08)	78,96
1020	Roxane Duby (dépl. 23/10/08 et 27/10/08)	171,52
1021	Groupe financier AGA inc.	40,45
1022	Marie-Ève Lavoie (dépl. du 26/09/08 au 23/10/08)	26,32
1023	Infoteck	1 493,16
1024	Fondation Carmel Roy	50,00
1025	<i>Annulé</i>	----
1026	Christian Leblanc (dépl. du 24/09/08 au 20/10/08)	59,81
1027	Roxane Duby (dépl. du 07/10/08 au 21/10/08)	430,03
1028	Lucie Hotte (dépl. du 06/10/08 au 24/10/08)	148,68

1029	Gabrielle Hudon (dépl. du 08/10/08)	141,00
1030	Cèdréco	2 515,13
1031	Serge Bouchard (dépl. du 29/09/08 au 05/10/08)	9,00
1032	André Tremblay (dépl. du 25/09/08 au 27/10/08)	86,65
1033	Sylvie Bouchard (dépl. du 27/09/08 au 13/10/08)	36,00
1034	Telus Mobilité	69,39
1035	Centre Visa Desjardins	37,02
1036	Bell Canada	202,59
1037	Henri Jean & Fils inc.	524,87
1038	Les Pétroles Therrien division aviation	73 241,60
1039	Solugaz	288,30
1040	Bell Canada - Public access	56,44
1041	Pro-mécanique plus	259,60
1042	Octane médias	56,44
1043	Gauvreau & Laroche inc.	85 439,15
1044	Bell Canada	635,33
1045	Ministère du Revenu du Québec	21 435,94
1046	Receveur général du Canada	10 462,96
1047	CLD de la MRC de Charlevoix-Est (agente de développement = 25 500 \$ et politique familiale = 9 000 \$)	34 500,00
1048	Syndicat des travailleurs et travailleuses de la MRC	508,88
1049	SSQ Groupe financier (REER collectif)	9 636,46
1050	CARRA	404,24
1051	M. Richard Savard (programme SHQ)	14 416,00
1052	Bell Canada	243,38
1053	MRC de Charlevoix-Est (remise GMR)	5 512,06
1054	MRC de Charlevoix-Est (remise Aéroport octobre 2008)	3 546,80
1055	Bell Canada - Public access	56,44
1056	Telus Mobilité	69,11
1057	Telus Mobilité	41,17

1058	Hydro-Québec (LET-triphasé)	843 746,61
1059	Telus Mobilité	173,42
1060	Centre Visa Desjardins	183,42
1061	M. Pierre Girard (dépl. généraux novembre 2008)	25,00
1062	André Tremblay (dépl. du 28/10/08 au 21/11/08)	295,61
1063	France Lavoie (dépl. 19/11/08 au 20/11/08)	142,64
1064	Julien Lavoie (dépl. du 25/03/08 au 24/10/08)	83,40
1065	M. Jean-Claude Simard (dépl. 07/10/08 au 28/10/08)	83,66
1066	M. Albert Boulianne (dépl. du 28/10/08 au 20/11/08)	203,04
1067	Jocelyn Harvey entrepreneur inc. (agrandissement stationnement)	19 521,73
1068	Ville de La Malbaie	350,00
1069	M. Pierre Asselin (dépl. Du 21/10/08 au 24/10/08)	490,61
1070	Équipements GMM inc.	610,33
1071	Imprimerie Charlevoix inc.	641,00
1072	Fédération Québécoise des Municipalités	103,62
1073	Hydro-Québec	3 393,76
1074	L'Immobilière	2 765,44
1075	Services de documents Charlevoix	193,02
1076	Heenan Blaikie Aubut	3 684,52
1077	CLD de la MRC de Charlevoix-Est (Quote-part, transport collectif et subvention MTQ)	132 690,00
1078	Mastercard Canadian Tire Connexion affaires	11,68
1079	Canada Post Corporation	431,96
1080	Clément Néron	84,66
1081	Hebdo Charlevoisien enr.	1 043,00
1082	Valère D'Anjou inc.	66,95
1083	Les distributions Trois "S" inc.	752,00
1084	L'Atelier Martin-Pêcheur inc.	1 861,95
1085	Marché Gravel J.R. inc.	559,76
1086	Mme Solange Fillion	1 000,00
1087	Services Info-comm	1 458,36

1088	Normand Desgagnés et ass., architectes	1 128,75
1089	Location La Malbaie	30,26
1090	Centre gestion de l'équipement roulant (CGER)	1 806,00
1091	Association personnes handicapées de Charlevoix inc.	60,00
1092	Banque Nationale du Canada	476,76
1093	Université du Québec à Rimouski	500,00
1094	Gilles Gagnon (dépl. Du 05/11/08)	28,58
1095	Fonds d'information foncière	237,00
1096	Cartouche-à-rabais enr.	135,44
1097	Daniel Boudreault (dépl. du 12/11/08 au 22/11/08)	63,92
1098	Catherine Girard (dépl. du 24/10/08 au 19/11/08)	88,99
1099	Roxane Duby (dépl. du 13 et 14 novembre 2008)	70,99
1100	Lucie Hotte (dépl. du 28/10/08 au 21/11/08)	539,32
1101	Dery Telecom (ajout frais de support et frais support janvier et décembre)	19 272,26
1102	Ressources Génésis Charlevoix	310,00
1103	Classe tech. de comptabilité et gestion (souper mode)	90,00
1104	Corporation réserve mondiale biosphère de Charlevoix	25,00
1105	Bureau des infractions et des amendes	335,00
1106	M. Bernard Blanchard (subvention SHQ)	4 134,00
1107	Mme France Bouchard (subvention SHQ)	5 000,00
1108	Mme Carole Savard (subvention SHQ)	4 662,00
1109	M. Réal Tremblay (subvention SHQ)	5 000,00
1110	M. Adélar Boily (subvention SHQ)	5 000,00
1111	Mme Madeleine Desbiens-Gaudreault (subvention SHQ)	5 000,00
1112	Mme Liliane Marchaudon (subvention SHQ)	5 000,00
1113	Société des sentiers de la région	8 467,84
1114	Équipements GMM inc.	445,86
1115	Bell Canada	196,91
1116	Henri Jean & Fils inc.	250,57

1117	MRC de Charlevoix-Est (assurance aérogare 2008)	4 500,00
1118	Les Pétroles Therrien division aviation	729,32
1119	Roche ltée, groupe-conseil	1 045,34
1120	Maheu & Maheu (service parasitaire)	308,15
1121	M. Patrick Gagné (coupe de foin + déneigement)	2 730,00
1122	Cartouche-à-rabais enr.	9,02
1123	Gauvreau & Laroche inc. (versement final)	9 493,24
1124	Jocelyn Harvey entrepreneur inc. (nettoyage bassins)	259,73
1125	Aurel Harvey & Fils inc. (collecte recyclage, cueillette déchets)	58 932,04
1126	Imprimerie Charlevoix inc.	50,78
1127	Clément Néron	4 618,29
1128	Hebdo Charlevoisien enr.	970,72
1129	Radio MF Charlevoix inc.	1 508,86
1130	Purolator courier ltd	651,68
1131	Pépinière Charlevoix-Gestion Berlaber inc. (912 boîtes de sacs)	4 391,00
1132	Consultants Enviroconseil inc. (honoraires prof.-LET)	66 869,98
1133	Bodycote	932,35
1134	Alexandre Couturier & Fils inc.	553,08
1135	Groupe CTT (laboratoire paiement # 1 et # 2)	6 991,77
1136	Le Spécialiste du Parterre inc.	902,26
1137	Peintures récupérées	1 038,49
1138	Michel Boulianne (dépl. du 05/11/08 au 20/11/08)	235,13
1139	Groupe financier AGA inc.	52,50
1140	Fernand Harvey & Fils inc. (décompte # 2 bassin # 3)	199 348,57
1141	G.P.C. Excavation inc. (décompte #3, construction LET)	1 211 946,96
1142	Marie-Ève Gagnon (subvention couches lavables)	100,00
1143	Précision S.G. inc.	105,02
1144	B.O.R.E.F. (récolte de bois sur les lots intras)	18 297,04
1145	Aurel Harvey & Fils inc.	51 997,76
1146	Ministère du Revenu du Québec	15 593,43

1147	Receveur général du Canada	7 783,96
1148	Syndicat des travailleurs et travailleuses de la MRC	385,13
1149	SSQ Groupe financier	7 838,50
1150	CARRA	161,70
1151	MRC de Charlevoix-Est	4 066,91
1152	Telus Mobilité	68,77
1153	Bell Canada	187,01
1154	Bell Canada - Public access	56,43
1155	Régulvar	385,18
1156	Gauvreau & Laroche inc. (contrat réservoir)	8 138,74
1157	Aurel Harvey & Fils inc.	71 931,48
1158	Imprimerie Charlevoix inc.	337,50
1159	Telus Mobilité	50,31
1160	Hydro-Québec	921,56
1161	Bell Canada	191,81
1162	Petite caisse de bureau	54,53
1163	Henri Jean & Fils inc.	95,07
1164	Clément Néron	338,63
1165	Hebdo Charlevoisien enr.	235,91
1166	Radio MF Charlevoix inc.	141,88
1167	Vitrierie Côté inc.	432,00
1168	Produits sanitaires Optimum inc.	93,77
1169	Purolator courier ltd	179,86
1170	Sani Charlevoix inc.	188,22
1171	Consultants Enviroconseil inc. (hon. prof. LET)	52 250,69
1172	Bodycote	679,51
1173	Groupe CTT Group	1 760,85
1174	Alarmes Charlevoix inc.	403,36
1175	Groupe financier AGA inc.	115,98
1176	G.P.C. Excavation inc. (décompte #4 LET)	814 130,83
1177	C.T.O.U. inc.	146,74

1178	Mme Caroline Tremblay (subvention couches)	100,00
1179	André Tremblay (dépl. du 04/12/08 au 11/12/08)	45,02
1180	Caroline Dion (dépl. du 03/12/08 au 04/12/08)	90,49
1181	M. Jean-Claude Simard (dépl. du 11/11/08 au 16/12/08)	323,28
1182	Imprimerie Charlevoix inc.	377,69
1183	Telus Mobilité	165,55
1184	Centre Visa Desjardins	16,38
1185	Fédération Québécoise des Municipalités	158,00
1186	Hydro-Québec	217,04
1187	Bell Canada	661,22
1188	L'Immobilière	3 325,46
1189	Les Publications Le Peuple	199,79
1190	CLD de la MRC de Charlevoix-Est (versement subvention)	100 000,00
1191	Petite caisse de bureau	43,18
1192	Postes Canada	58,70
1193	Henri Jean & Fils inc.	21,52
1194	BDR distribution	73,09
1195	TNO de Charlevoix-Est (TPS à recevoir au 30/09/08)	2 554,28
1196	MRC de Charlevoix-Est (TPS et TVQ à recevoir)	18 228,79
1197	Valère D'Anjou inc.	49,94
1198	C.A.U.C.A.	2 999,70
1199	L'Atelier Martin-Pêcheur inc.	1 861,95
1200	Marché Gravel J.R. inc.	261,42
1201	Mme Solange Fillion	1 000,00
1202	Services Info-comm	410,87
1203	Normand Desgagnés et associés, architectes	2 709,00
1204	CGER	1 806,00
1205	Les Extincteurs Charlevoix inc.	101,99
1206	Services financiers CIT Itée	237,41
1207	Fonds d'information foncière	162,00

1208	Régulvar	2 075,49
1209	Cartouche-à-rabais enr.	650,39
1210	Daniel Boudreault (dépl. du 25/11/08 au 10/12/08)	86,01
1211	Catherine Girard (dépl. du 03/12/08 au 09/12/08)	25,51
1212	Groupe financier AGA inc.	518,84
1213	Marie-Ève Lavoie (dépl. du 05/11/08 au 11/12/08)	39,48
1214	Mme Marthe Chamberland (subvention SHQ)	4 362,00
1215	Mme Jeanne-D'Arc Dufour Tremblay (subv. SHQ)	5 000,00
1216	Société des sentiers de la région	1 578,08
1217	Roxane Duby (dépl. du 05/12/08 au 16/12/08)	277,44
1218	Lucie Hotte (dépl. du 24/11/08 au 15/12/08)	258,74
1219	M. Pierre Girard (déplacement du 12/12/08)	34,40
1220	France Lavoie (déplacement du 11/12/08)	189,75
1221	Hydro-Québec	4 469,15
1222	Banque Nationale du Canada	433,55
1223	Aventurex inc.	9 539,28

**09-01-06**

**CLD : NOMINATION DE DEUX ADMINISTRATEURS DE LA MRC**

Il est proposé par M. Pierre Asselin et résolu unanimement, de nommer deux administrateurs de la MRC de Charlevoix-Est, soit M. Jean-Luc Simard et M. Jean-Claude Simard, pour siéger sur le conseil d'administration du CLD de la MRC de Charlevoix-Est.

c. c. M. Guy Néron, directeur général, CLD de la MRC de Charlevoix-Est

**09-01-07**

**ACHAT DE VALENCE AUPRÈS DE LA BOUTIQUE DU STORE POUR BUREAUX DU PREMIER ÉTAGE À LA MRC**

Il est proposé par M. Jules Dufour et résolu unanimement, d'acheter des valences auprès de la Boutique du store pour les bureaux du premier étage à la MRC de Charlevoix-Est pour une somme de 1 071,18 \$ taxes incluses.

**09-01-08**      **ACHAT DE DEUX ASPIRATEURS AUPRÈS DE PRODUITS SANITAIRES OPTIMUM**

Il est proposé par M. Bernard Maltais et résolu unanimement, d'acheter deux aspirateurs et les équipements complémentaires auprès de Produits sanitaires Optimum pour une somme de 1 134,95 \$ avant taxes.

**09-01-09**      **ACHAT DE BILLETS CORPORATIFS POUR SKI ALPIN/SKI DE FOND AU MONT GRANDS-FONDS**

Il est proposé par M. Jean-Claude Simard et résolu unanimement, d'acheter des billets corporatifs pour le ski alpin et le ski de fond au Mont Grands-Fonds pour une somme de 605 \$ avant taxes.

**09-01-10**      **DIMINUTION DES FRAIS RELATIFS AUX DÉPLACEMENTS (DE 0,47 \$ À 0,42 \$ DU KILOMÈTRE)**

Il est proposé par M. Pierre Asselin et résolu unanimement, de procéder à la diminution des frais relatifs aux déplacements, à raison de 0,05 \$, passant de 0,47 \$ à 0,42 \$, en raison de la diminution du coût de l'essence.

**09-01-11**      **ACHAT D'UN CONTRAT DE SOUTIEN ANNUEL AUPRÈS DE GESTAR POUR LE LOGICIEL DOCUMENTIK (ARCHIVES)**

Il est proposé par M. Jean-Pierre Gagnon résolu unanimement, d'acheter un contrat de soutien annuel auprès de GESTAR pour le logiciel DOCUMENTIK (archives) pour la somme de 395 \$ plus taxes.

**09-01-12**      **ENTRETIEN MÉNAGER : EMBAUCHE DE M<sup>ME</sup> LINDA MALTAIS POUR L'ENTRETIEN MÉNAGER DE LA MRC**

Il est proposé par M. Jean-Pierre Gagnon et résolu unanimement, de procéder à l'embauche de Mme Linda Maltais, à titre de concierge, pour l'entretien ménager des locaux de la MRC de Charlevoix-Est au taux de 13,36 \$ de l'heure.

09-01-13

**RENOUVELLEMENT DU CONTRAT AVEC L'ATELIER MARTIN-PÊCHEUR  
POUR L'ENTRETIEN DES LOCAUX DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC**

Il est proposé par M. Jules Dufour et résolu unanimement, de renouveler le contrat avec l'Atelier Martin-Pêcheur pour l'entretien ménager des locaux de la Sûreté du Québec pour la somme de 1 176,57 \$ plus taxes par mois.

c. c. Mme Nicole Tremblay, l'Atelier Martin-Pêcheur

09-01-14

**ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER DU TNO DE DÉCEMBRE 2008  
ET JANVIER 2009**

Il est proposé par M. Pierre Asselin et résolu unanimement, d'accepter les comptes à payer du TNO de décembre 2008 et de janvier 2009 suivants :

<b>TNO</b>		
<b>N<sup>os</sup> de chèque</b>	<b>Descriptions</b>	<b>Montant</b>
1	MRC Charlevoix-Est (quote-part 2009)	34 024,50 \$
2	Comité des loisirs de Sagard (subvention 2008)	18 000,00
3	Formulaires d'affaires CCL	168,17
4	Hydro-Québec	506,41
5	Municipalité de Saint-Siméon	6 000,00
6	MRC de Charlevoix-Est (2) (coût d'entrée LET)	10 720,00
7	Gestion Yves et Steves Harvey inc.	536,16
8	Aurel Harvey & Fils inc.	2 191,66

09-01-15

**ACCEPTATION DES DÉBOURSÉS DU TNO AU 31 DÉCEMBRE 2008**

Il est proposé par M. Jean-Claude Simard et résolu unanimement, d'accepter les déboursés du TNO au 31 décembre 2008 suivants :

<b>DÉBOURSÉS POUR LES MOIS D'OCTOBRE, DE NOVEMBRE ET DE DÉCEMBRE 2008 TNO</b>		
<b>N<sup>os</sup> de chèque</b>	<b>Descriptions</b>	<b>Montant</b>
67	Les Publications Le Peuple	199,79 \$

68	Danielle L. Foster	2 929,30
69	Hebdo Charlevoisien enr.	222,36
70	Hydro-Québec	466,59
71	Publimage lettrage	64,90
72	Ministre des Finances	33 224,00
73	MRC Charlevoix-Est (2)	3 056,25
74	Hervey Gagné	86,13
75	Gestion Yves et Steves Harvey inc.	1 354,50
76	M. Gaétan Néron	30,00
77	M. Jean-Baptiste Lajoie	30,00
78	MRC de Charlevoix-Est	289,00
79	Les Publications Le Peuple	199,79
80	Danielle L. Foster	2 483,44
81	Hydro-Québec	483,48
82	Hydro-Québec (2)	487,62
83	Hervey Gagné	102,50
84	Gestion Yves et Steves Harvey inc.	1 354,50
85	Danielle L. Foster	2 483,44
86	<i>Annulé</i>	----
87	SEPAQ	608,40
88	L'Immobilière	2 889,60
89	Hervey Gagné	50,00
90	Mme Danielle Lavoie (taxes vidandes-coll.selective)	120,00
91	M. Jean-Claude Broomfield	8,34
92	Hydro-Québec	502,04

09-01-16

**SIGNATURE DU PROTOCOLE D'ENTENTE ÉTABLISSANT LES MODALITÉS RELATIVES À L'OCTROI D'UNE AIDE FINANCIÈRE DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'AIDE À LA PRÉVENTION D'ALGUES BLEU-VERT (PAPA), RÉOLUTION AUTORISANT LA SIGNATURE**

Il est proposé par M. Bernard Maltais et résolu à l'unanimité, de mandater le préfet, M. Jean-Luc Simard, pour la signature du

protocole d'entente établissant les modalités relatives à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du Programme d'aide à la prévention d'algues bleu-vert.

c. c. M. Jean Dionne, directeur régional par intérim de la Capitale-Nationale, ministère des Affaires municipales et des Régions

09-01-17

**TERRITOIRE NON ORGANISÉ (TNO) DE LA MRC DE CHARLEVOIX-EST, PROJET DE RÈGLEMENT GÉNÉRAL SUR LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ET LA PROTECTION DES PERSONNES ET DES PROPRIÉTÉS : AVIS DE MOTION**

**CONSIDÉRANT QUE** selon l'Entente relative à la fourniture des services de police par la Sûreté du Québec sur le territoire de la MRC de Charlevoix-Est, la MRC doit s'assurer de l'uniformisation de la réglementation municipale relative à la paix, au bon ordre et à la sécurité publique, des municipalités locales et de ses territoires non organisés;

**CONSIDÉRANT QUE** la MRC a adopté en 2001 un règlement concernant les nuisances relatives à la paix, à l'ordre et le bien-être général des citoyens, un règlement sur le colportage, un règlement concernant la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics et un règlement relatif au stationnement sur les TNO;

**CONSIDÉRANT QUE** toutes les municipalités de la MRC ont adopté les mêmes règlements et pour certaines, d'autres règlements (animaux, alarmes, pénuries d'eau);

**CONSIDÉRANT QUE** la MRC souhaite refondre tous ces règlements en un seul règlement (règlement omnibus);

**CONSIDÉRANT QUE** ce règlement sera adopté par toutes les municipalités;

**CONSIDÉRANT QU'**il y a lieu que le conseil des maires de la MRC adopte ce règlement pour ses territoires non organisés puisqu'elle a compétence sur ces derniers;

**EN CONSÉQUENCE**, avis de motion est, par la présente, donné par M. Pierre Boudreault, qu'à une prochaine séance du Conseil municipal sera déposé, pour adoption et relativement à ses deux territoires non organisés, un règlement général sur la sécurité publique et la protection des personnes et des propriétés qui

portera, entre autres, sur le bon ordre, la paix, le bien-être général de la population et les nuisances, sur les limites de vitesse, la circulation et le stationnement, sur l'eau potable, sur le commerce et sur les animaux et abrogeant tous les règlements portant sur le même sujet.

c. c. Mme Caroline Dion, directrice générale adjointe, MRC de Charlevoix-Est

**09-01-18**      **ACHAT DE CARBURANT POUR L'AÉROPORT DE CHARLEVOIX**

Il est proposé par M. Pierre Asselin et résolu unanimement, de procéder à l'achat de 46 000 litres de carburant, pour l'Aéroport de Charlevoix, auprès de notre fournisseur Pétro T.

**09-01-19**      **PACTE RURAL : ACCEPTATION DE DÉBOURSÉS**

Il est proposé par M. Jules Dufour et résolu unanimement, d'adopter les déboursés apparaissant au tableau suivant, lesquels déboursés correspondant à 25 % du montant total accordé par projet, l'autre 75 % ayant été adopté à la séance régulière de décembre 2008 (résolution numéro 08-12-17) :

<b><u>PROJETS</u></b>	<b><u>MONTANTS ACCORDÉS</u></b>	<b><u>À DÉBOUSER</u></b>
<b>Sentier de Motoneige</b>	<b>20 000 \$</b>	<b>5 000 \$</b>
<b>Base de plein air du Lac Nairne</b>	<b>20 000 \$</b>	<b>5 000 \$</b>
<b>Coopérative alimentaire de Baie-Sainte-Catherine</b>	<b>35 000 \$</b>	<b>5 000 \$</b>

Il est également résolu d'accepter la demande d'aide financière, d'une somme de 8 000 \$, déposée au comité du Pacte rural par la Ville de Clermont afin de supporter les coûts reliés au terrain permettant l'implantation de l'usine de fabrication Fibrotek Matériaux avancés inc.

c. c. Mme Huguette Marin, agente de développement rural, CLD de la MRC de Charlevoix-Est

**09-01-20**      **TROISIÈME PAIEMENT À B.O.R.E.F. POUR TRAVAUX DE COUPE À SAINT-SIMÉON**

Il est proposé par M. Pierre Asselin et résolu unanimement, de verser un troisième paiement, d'une somme de 37 068,15 \$ taxes incluses, à B.O.R.E.F. pour les travaux de récolte en territoire public

intramunicipal (Saint-Siméon), montant correspondant à environ 800 m<sup>3</sup> de bois récolté.

**09-01-21**      **ADOPTION DE LA POLITIQUE DE DÉLIVRANCE DE PERMIS D'INTERVENTION POUR LA RÉCOLTE DE BOIS DE CHAUFFAGE SUR LES LOTS INTRAMUNICIPAUX DE LA MRC POUR LES DÉTENTEURS DE BAUX ET LES VOISINS DE LIGNES DE PROPRIÉTÉS**

Il est proposé par M. Jules Dufour et résolu unanimement, d'adopter la politique de délivrance de permis d'intervention pour la récolte de bois de chauffage sur les lots intramunicipaux de la MRC pour les détenteurs de baux et les voisins de lignes de propriétés.

c. c. M. Stéphane Charest, ingénieur forestier, CLD de la MRC de Charlevoix-Est

**09-01-22**      **FUITE D'EAU DANS LA BÂTISSE PRINCIPALE DES PALISSADES : MANDAT À L'INGÉNIEUR FORESTIER DE LA MRC**

Il est proposé par M. Jean-Pierre Gagnon et résolu unanimement, de mandater l'ingénieur forestier de la MRC, M. Stéphane Charest, afin qu'il règle le dossier de la fuite d'eau survenue dans la bâtisse principale des Palissades à la mi-janvier (réparation, assurances, suivi avec le locataire, etc.).

c. c. M. Stéphane Charest, ingénieur forestier, CLD de la MRC de Charlevoix-Est

**09-01-23**      **DEMANDE DE PARTENARIAT FINANCIER POUR LE 7<sup>E</sup> RENDEZ-VOUS EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES DE CHARLEVOIX 2009 AU FAIRMONT MANOIR RICHELIEU LE 26 FÉVRIER 2009**

Il est proposé par M. Pierre Asselin et résolu unanimement, de participer financièrement au 7<sup>e</sup> Rendez-Vous en Gestion des Ressources Humaines au Fairmont Manoir Richelieu, le 26 février 2009, en achetant un plan de visibilité de 350 \$.

**09-01-24**      **DÉLÉGATIONS/REPRÉSENTATIONS/MEMBERSHIP**

Il est proposé par M. Pierre Asselin et résolu unanimement, de :

- payer les adhésions annuelles des cadres et de certains employés aux différentes associations :

- association des aménagistes régionaux du Québec, 300 \$ plus taxes;
- association des directeurs généraux des MRC du Québec : pour M. Pierre Girard, directeur général, et Mme Caroline Dion, directrice générale adjointe;
- corporation des officiers municipaux en bâtiments et en environnement du Québec (COMBEQ), 225 \$ plus taxes;
- etc.
- payer l'adhésion annuelle de la MRC de Charlevoix-Est à différents organismes :
  - Tourisme Charlevoix, 262,40 \$ plus taxes;
  - Chambre de commerce;
  - Conseil social et communautaire de Charlevoix;
  - Association des personnes handicapées de Charlevoix, 25 \$;
  - Association québécoise du transport routier, 304,76 \$;
  - Association québécoise du transport aérien, 654,68 \$, taxes incluses
  - Le Réseau d'information municipale (RIMQ), 564,38 \$, taxes incluses.
- inscrire le directeur général, M. Pierre Girard, la directrice générale adjointe, Mme Caroline Dion, et la directrice de l'aménagement du territoire, Mme France Lavoie, au 7e Rendez-Vous en Gestion des Ressources Humaines de Charlevoix 2009, le jeudi 26 février 2009;
- inscrire les cadres aux diverses formations, soit :
  - la directrice de l'aménagement du territoire, Mme France Lavoie et l'aménagiste, M. Gilles Gagnon, à la Réunion des coordonnateurs/gestionnaires de cours d'eau, les 2 et 3 avril 2009, à La Pocatière;
  - Mme France Lavoie, M. Pierre Girard, M. Jean-Luc Simard, M. Pierre Asselin et M. Jean-Claude Simard au Colloque sur l'accessibilité sociale des projets éoliens, le 12 février 2009, à Québec, au coût de 25 \$/personne.
  - M. Pierre Girard, Mme Caroline Dion, Mme France Lavoie et M. Michel Boulianne à la formation « Accès à l'information » le 31 mars 2009, à Québec;
  - M. Pierre Girard et Mme France Lavoie à la formation « Actualité juridique du droit municipal » le 21 avril 2009, à Québec;
  - M. Michel Boulianne et M. Gilles Gagnon à la formation « Droit de l'environnement » le 16 avril 2009 à Québec.

**09-01-25**      **INVITATION AU DIRECTEUR GÉNÉRAL POUR LE GRAND BAL MARITIME DU MUSÉE MARITIME DE CHARLEVOIX, DÉLÉGATION D'UN ÉLU**

Il est proposé par M. Jean-Pierre Gagnon et résolu unanimement, de déléguer le préfet, M. Jean-Luc Simard, au Grand bal Maritime du Musée maritime de Charlevoix avec la Corporation des pilotes du Bas-Saint-Laurent le 13 juin 2009 au Fairmont Manoir Richelieu.

Il est également résolu d'acheter deux (2) billets pour une somme de 250 \$/personne.

**09-01-26**      **INVITATION AU DIRECTEUR GÉNÉRAL POUR LE SOUPER-BÉNÉFICE DE CANARDS ILLIMITÉS CHARLEVOIX**

Il est proposé par M. Pierre Boudreault et résolu unanimement, d'acheter quatre (4) billets pour le souper-bénéfice de Canards illimités Charlevoix, au Fairmont Manoir Richelieu pour la somme de 240 \$/personne

**09-01-27**      **GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES, INSCRIPTION DU DIRECTEUR AU 12<sup>E</sup> RENDEZ-VOUS DU REGROUPEMENT DES RÉCUPÉRATEURS ET DES RECYCLEURS DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET DE DÉMOLITION DU QUÉBEC (3R MCDQ) À SAINT-HYACINTHE LES 26 ET 27 FÉVRIER 2009**

Il est proposé par M. Jean-Pierre Gagnon et résolu unanimement, d'inscrire le directeur de la gestion des matières résiduelles et des bâtiments, M. Michel Boulianne, au 12<sup>e</sup> rendez-vous du 3R MCDQ à Saint-Hyacinthe, les 26 et 27 février 2009, pour la somme de 496 \$ taxes incluses.

**09-01-28**      **SÉCURITÉ INCENDIE, INSCRIPTION DU COORDONNATEUR RÉGIONAL PRÉVENTIONNISTE À LA FORMATION TECHNIQUE EN CHAUFFAGE À COMBUSTIBLE SOLIDE (POÊLES À BOIS) À MONTRÉAL LES 9, 10 ET 11 MARS 2009**

Il est proposé par M. Pierre Boudreault et résolu unanimement, d'inscrire le coordonnateur régional préventionniste à la formation technique en chauffage à combustible solide (poêle à bois) à Montréal, les 9, 10 et 11 mars 2009, pour la somme de 959,44 \$ taxes incluses.

09-01-29

**RÈGLEMENT NUMÉRO 882-08 MODIFIANT CERTAINES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 757-02 DE LA VILLE DE LA MALBAIE, AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET AU DOCUMENT COMPLÉMENTAIRE**

**CONSIDÉRANT** l'article 137.3 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

**CONSIDÉRANT** le règlement numéro 882-08 modifiant certaines dispositions du règlement de zonage numéro 757-02, adopté en troisième lecture, par le conseil de la Ville de La Malbaie lors de la séance régulière du 19 janvier 2009;

**CONSIDÉRANT QUE** ce règlement s'avère conforme aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par M. Pierre Asselin et résolu unanimement, de déclarer conforme le règlement numéro 882-08 de la Ville de La Malbaie, aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire de la MRC de Charlevoix-Est.

c. c. M. Daniel Lavoie, directeur général, Ville de La Malbaie

09-01-30

**MODIFICATION À LA PROCÉDURE POUR L'ENTRETIEN DES BÂTIMENTS (MRC – SQ) EN DEHORS DES HEURES NORMALES D'OUVERTURE**

**CONSIDÉRANT QUE** la Sûreté du Québec (SQ) est un locataire de la MRC;

**CONSIDÉRANT QUE** lors de problèmes liés au bâtiment le personnel de la SQ doit se référer à une personne-ressource;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par M. Jules Dufour et résolu unanimement que, les personnes-ressources pour tous problèmes (autres que les alarmes) **en dehors des périodes et des heures normales** de travail de la MRC de Charlevoix-Est sont :

1. Clément Néron;
2. Steve Néron;
3. Daniel Boudreault;
4. Michel Boulianne.

Il est également résolu que durant les **périodes et les heures normales de travail** de la MRC de Charlevoix-Est, M. Michel Boulianne demeure la personne-ressource.

c. c. Lieutenant Paul Robitaille, Sûreté du Québec, Clermont

**09-01-31**

**DEMANDE D'APPUI DE PLACE AUX JEUNES CHARLEVOIX**

Il est proposé par M. Pierre Asselin et résolu unanimement, d'appuyer Place aux Jeunes Charlevoix dans ses démarches pour bénéficier d'un 2<sup>e</sup> agent de migration sur le territoire de Charlevoix en rédigeant une lettre à cet effet.

c. c. Mme Lyne Tremblay, agente de migration, Place aux jeunes/Desjardins

**09-01-32**

**FONDATION MAINS DE L'ESPOIR DE CHARLEVOIX INC., DEMANDE D'AUTORISATION POUR CIRCULER SUR LES ROUTES DE LA MRC LORS DE LA RANDONNÉE DE MOTOS CANCER RUN CHARLEVOIX 2009**

Il est proposé par M. Pierre Boudreault et résolu unanimement, d'informer la Fondation Mains de l'espoir que leur projet Cancer Run ne contrevient à aucun règlement de la MRC de Charlevoix-Est.

Il est également résolu d'informer la Fondation Mains de l'espoir qu'elle doit obtenir les autorisations auprès des municipalités locales.

c. c. M. Maurice Lavoie, organisateur, Fondation Mains de l'espoir de Charlevoix inc.

**09-01-33**

**COLLOQUE SUR LA SÉCURITÉ CIVILE 2009, 18 ET 19 FÉVRIER 2009 À L'HÔTEL DES SEIGNEURS, À SAINT-HYACINTHE, DÉLÉGATION DE REPRÉSENTANTS DE LA MRC**

Il est proposé par M. Jules Dufour et résolu unanimement, de déléguer M. Pierre Asselin (sous-centre de coordination de Saint-Siméon), M. Jean-Claude Simard (sous-centre de coordination de Notre-Dame-des-Monts), et M. Pierre Boudreault (sous-centre de coordination de Saint-Irénée), au Colloque sur la sécurité civile 2009, les 18 et 19 février 2009 à l'Hôtel des Seigneurs, à Saint-Hyacinthe pour la somme de 175 \$ par personne.

09-01-34

**11<sup>E</sup> CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURIAT, DEMANDE DE PARTICIPATION FINANCIÈRE À LA MRC**

Il est proposé par M. Pierre Asselin et résolu unanimement, de participer financièrement au 11e concours québécois en entrepreneuriat pour la somme de 250 \$.

09-01-35

**GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES : ACHAT REGROUPÉ DE BACS ROULANTS VERTS ET BLEUS AVEC LA MRC DE LA JACQUES-CARTIER**

**CONSIDÉRANT** l'opportunité de réaliser une économie par un achat regroupé de bacs roulants verts et de bacs roulants bleus (environ 1 500) avec la municipalité du Lac-Beauport (MRC de la Jacques-Cartier) et la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf;

**CONSIDÉRANT** que la MRC de Charlevoix-Est est éligible à une subvention de la *Table de récupération hors foyer* pour l'achat de 119 bacs bleus;

**CONSIDÉRANT** que les besoins en bacs verts et bleus des municipalités de la MRC de Charlevoix-Est;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par M. Pierre Boudreault et résolu unanimement :

- **QUE** la MRC de Charlevoix-Est autorise la MRC de La Jacques-Cartier à procéder à un appel d'offres commun en matière d'achat de bacs roulants;
- **QUE** la MRC de Charlevoix-Est autorise la MRC de La Jacques-Cartier à octroyer le contrat.

c. c. Mme Karine Cantin, chargé de projet en gestion des matières résiduelles, MRC de la Jacques-Cartier

09-01-36

**SOLIDE, DÉLÉGATION D'UN OU DEUX REPRÉSENTANTS**

Il est proposé par M. Jules Dufour et résolu unanimement, de déléguer M. Pierre Asselin et M. Jean-Pierre Gagnon au sein du conseil d'administration de la SOLIDE.

c. c. M. Guy Néron, directeur général, CLD de la MRC de Charlevoix-Est

**ENTENTE DE PARTENARIAT FLI-SOLIDE**

**CONSIDÉRANT QUE** la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM), le Fonds de solidarité FTQ et SOLIDEQ ont conclu une entente-cadre afin de favoriser la mise en place d'un renforcement et d'un partenariat FLI/SOLIDE;

**CONSIDÉRANT QUE** le ministère du Développement économique et régional et de la Recherche (MDERR) reconnaît le CLD et la SOLIDE à titre d'intervenants de première ligne dans le financement local des PME;

**CONSIDÉRANT QUE** le ministère du Développement économique et régional et de la Recherche (MDERR), dans un souci d'efficacité, propose aux MRC ou leur équivalent le jumelage des FLI et des SOLIDE;

**CONSIDÉRANT QUE** le CLD et la SOLIDE ont une mission convergente de développement de l'économie et de l'emploi;

**CONSIDÉRANT QUE** le moment est opportun pour repositionner les FLI et les SOLIDE sur le plan du financement local;

**CONSIDÉRANT QUE** les partenaires de l'entente-cadre de renforcement veulent assurer l'harmonisation des décisions d'investissement en lien avec Plan d'action local pour l'économie et l'emploi (PALÉE).

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par M. Pierre Boudreault et résolu unanimement, que :

- La MRC accepte la mise en place d'un partenariat FLI/SOLIDE visant le créneau d'investissement de 125 000 \$ et moins, afin de consolider l'offre de financement local et d'en faciliter l'accès aux entrepreneurs, et ce, tel que défini dans l'« Entente de renforcement et de partenariat FLI/SOLIDE » annexée aux présentes (annexe 1) et faisant partie intégrante de la présente résolution;
- La MRC accepte le jumelage des interventions FLI/SOLIDE à l'exception des projets de financement direct aux promoteurs, volet « relève », qui ne sont pas admissibles pour la SOLIDE, mais admissibles pour le FLI;

- La MRC mandate le CLD afin de conclure une convention de partenariat avec la SOLIDE, annexée aux présentes (annexe 2), et faisant partie intégrante de la présente résolution;
- La MRC accepte la mise en place d'un comité d'investissement commun (CIC), dont le rôle test d'appliquer la politique d'investissement commune FLI/SOLIDE établie dans le cadre de la convention de partenariat;
- La MRC désigne M. Jean-Pierre Gagnon au sein du comité de nomination, prévu aux Règlements généraux de la SOLIDE;
- La MRC nomme M. Jean-Pierre Gagnon représentant élu de la MRC au sein du CIC/SOLIDE;
- La MRC mandate le CLD afin d'effectuer la gestion de la SOLIDE, et ce, sans frais;
- Le CLD puisse établir, s'il y a lieu, un partenariat avec la SADC en ce qui concerne les dossiers d'investissement FLI/SOLIDE;
- Le préfet de la MRC soit autorisé à signer tous les documents nécessaires pour donner effet à la présente résolution.

c. c. M. Guy Néron, directeur général, CLD de la MRC de Charlevoix-Est

**09-01-38**

**DEMANDE AU VOLET II DU PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DES RESSOURCES DU MILIEU FORESTIER (PMVRMF) POUR LES PALISSADES, DÉLÉGATION DE L'INGÉNIEUR FORESTIER DE LA MRC POUR MONTER LA DEMANDE**

Il est proposé par M. Albert Boulianne et résolu unanimement, de mandater l'ingénieur forestier de la MRC de Charlevoix-Est, M. Stéphane Charest, afin qu'il dépose une demande d'aide financière au volet II du PMVRMF pour les Palissades.

Il est également résolu de déléguer le directeur général de la MRC, M. Pierre Girard, pour signer la demande d'aide financière.

c. c. M. Stéphane Charest, agent de développement forestier, CLD de la MRC de Charlevoix-Est

**09-01-39**

**TRANSPORT ADAPTÉ DU FJORD : CONFIRMATION DE PAIEMENT D'UNE CONTRIBUTION DE 2 000 \$**

Il est proposé par M. Bernard Maltais et résolu unanimement :

- de reconnaître la municipalité de L'Anse-Saint-Jean comme municipalité mandataire;
- de contribuer pour une somme de 2 000 \$ au service de Transport adapté du Fjord;
- de contribuer financièrement à tout déficit d'opération du Transport adapté du Fjord inc. pour l'exercice financier 2009;
- d'accepter de financer 20 % des coûts avec les autres municipalités participantes;
- de faire parvenir le paiement au Transport adapté du Fjord inc. au 15, rue Saint-Jean-Baptiste, L'Anse-Saint-Jean, GOV 1J0, qui agira à titre de porte-parole pour la MRC et les autres municipalités participantes.

c. c. Transport adapté du Fjord inc.

**09-01-40**

**SHQ, SUIVI FINANCEMENT ET ACHAT DU LOGICIEL AUTOCAD**

Il est proposé par M. Bernard Maltais et résolu unanimement, de procéder à l'achat du logiciel AutoCAD pour une somme de 1 820 \$ avant taxes.

**CORRESPONDANCE**

Gouvernement du Québec – La ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, ré : *aide financière de 20 000 \$ versée pour l'entente ciblée – Villes et Villages d'art et de patrimoine*

La Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ), ré : *5 ans déjà! Rappelons-nous : le succès nous appartient! (5e anniversaire de la Mutuelle) (sur CD/DVD)*

Cégep de Jonquière et Rio Tinto Alcan Métal primaire, ré : *invitation à un forum POUR UN NOUVEAU PARTENARIAT CÉGEP-ENTREPRISES ayant pour thème La Relève, on s'en occupe...Ensemble!*

MRC de Charlevoix-Est, ré : *lettre envoyée le 12 janvier à M. Yves Brousseau concernant le non-paiement du certificat d'occupation pour l'année 2008 de l'emplacement numéro 7 du camping de l'Épervier de la ZEC des Martres*

MRC de Charlevoix-Est, ré: *lettre envoyée le 12 janvier à M. André Picard concernant le non-paiement du certificat d'occupation pour l'année 2008 de l'emplacement numéro 8 du camping de l'Épervier de la ZEC des Martres*

MRC de Charlevoix-Est, ré: *lettre envoyée le 12 janvier à M. Alain Martineau concernant le non-paiement du certificat d'occupation pour l'année 2008 de l'emplacement numéro 3 du camping de la Buse de la ZEC des Martres*

MRC de Charlevoix-Est, ré: *lettre envoyée le 12 janvier à M. Jonathan Frégeau concernant le non-paiement du certificat d'occupation pour l'année 2008 de l'emplacement numéro 3 du camping Grand Lac au Sable de la ZEC Lac-au-Sable*

MRC de Charlevoix-Est, ré: *lettre envoyée le 12 janvier à M. Guy Néron concernant le non-paiement du certificat d'occupation pour l'année 2008 de l'emplacement numéro 8 du camping de la Bécasse de la ZEC Lac-au-Sable*

MRC de Charlevoix-Est, ré: *lettre envoyée le 12 janvier à M. Alain Cossette concernant le non-paiement du certificat d'occupation pour l'année 2008 de l'emplacement numéro 9 du camping du Lynx de la ZEC Lac-au-Sable*

MRC de Charlevoix-Est, ré: *lettre envoyée le 12 janvier à M. Alain Dufour concernant le non-paiement du certificat d'occupation pour l'année 2008 de l'emplacement numéro 27 du camping Grand Lac au Sable de la ZEC Lac-au-Sable*

MRC de Charlevoix-Est, ré: *lettre envoyée le 12 janvier à M. Gaétan Dionne concernant le non-paiement du certificat d'occupation pour l'année 2008 de l'emplacement numéro 4 du camping de la Bécasse de la ZEC Lac-au-Sable*

**09-01-41**

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

Sur proposition de M. Pierre Asselin, la séance est levée à 20 h 45.

Préfet

Directeur général